



LE FRANCO TNL



NOUVELLES RESSOURCES DISPONIBLES EN FRANÇAIS

Certaines ressources de la Commission des droits de la personne sont à présent disponibles en français sur le site internet de la Commission, [Information Sheets - Human Rights Commission](#), notamment les demandes de mesures d'adaptations et les mesures concernant les animaux d'assistance. Un dépliant contenant des informations plus générales sur le travail de la Commission des droits de la personne sera également disponible sous peu. Nous saluons cette initiative qui a été menée à bien avec le concours du Bureau des services en français (BSF). Il s'agit là d'un pas important pour l'accès à la justice en français dans la province.

RETOUR DE L'ESPACE FRANCO AU NL FOLK FESTIVAL

NL FOLK FESTIVAL
Parc Bannerman, Saint-Jean

ESPACE FRANCO

10h à 13h: concerts **13h à 16h: ateliers**

10h Lora Otoum
10h15 Rania Amirouche
10h30 Cove Pond
11h15 Ocean Bound
12h Port-Aux-Poutines
15h30 à 16h Mary Barry scène principale

samedi 12 juillet
avec Kim Grady
• cyanotypes
• bar à bracelets & colliers

dimanche 13 juillet
• décorations de masques
• maquillage avec Pixy Mama

10h Soup'du Jour
10h45 jam avec Beaumont
11h30 Mary Barry
12h Adrian House & band
19h45 Beaumont scène principale

jeudi 10 juillet à 21h
SHIP PUB Les Carriers
Port-Aux-Poutines
Adrian House & band

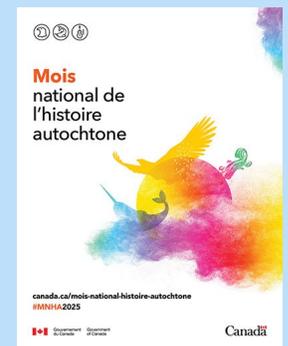
cultureffnl.ca
709-800-6200
@reseauculturel

ArtsNL Québec
Canada Terre-Neuve Labrador
FFTNL Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador
NL FOLK FESTIVAL BANNERMAN PARK - ST. JOHN'S
ACFSJ Association communautaire francophone de Saint-Jean

L'espace Franco est de retour au NL Folk Festival qui aura lieu les 12 et 13 juillet au parc Bannerman à St-Jean. Le jeudi 10 juillet, le Ship Pub accueillera la Nuit Francophone en avant première du festival. Comme chaque année, le Réseau culturel francophone de TNL propose une sélection d'artistes francophones à découvrir ou à redécouvrir. Vous pourrez aussi participer aux activités artistiques gratuites proposées par le Réseau culturel, Compas et l'Association communautaire francophone de Saint-Jean (ACFSJ). Pas besoin de parler couramment le français pour venir apprécier la bonne musique, quelle que soit la langue, et profiter des ateliers créatifs en famille! Bon festival!



Découvrez Terre-Neuve-et-Labrador >>voir p2



Célébrations du Mois national de l'histoire autochtone avec Compas >>voir p3

DERNIER LUNCH DES DÉBROUILLARDS DE LA SAISON À ST-JEAN



Pour clôturer la saison des Lunchs des Débrouillards, les membres de l'Association communautaire francophone de St-Jean, ACFSJ, ont eu le plaisir d'accueillir Liz Fagan et Kathryn Stokes des Jeux du Canada. Leur présentation a mis en lumière la portée de cet événement national, tout en lançant un appel au bénévolat intergénérationnel. Mme Françoise Enguehard a également captivé l'auditoire avec un récit passionnant autour des séjours à venir à Saint-Pierre. Un grand « Merci » à tous pour ce moment d'échange enrichissant. Rendez-vous à la rentrée pour de nouveaux lunchs tout aussi inspirants.



Agenda des activités >>voir p4

CET ÉTÉ, DÉCOUVREZ TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

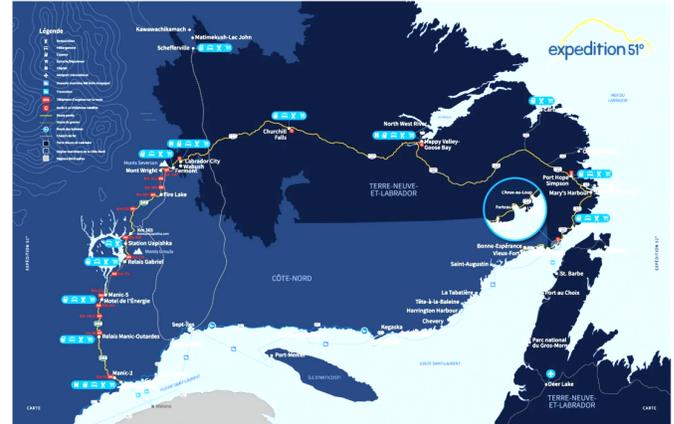
Explore TNL vous propose plusieurs itinéraires de 2 à 15 jours (en fonction de votre lieu de résidence) pour visiter notre belle province, ainsi que la carte du circuit *Expedition 51* ° pour découvrir en toute liberté l'immensité du Labrador. Le site internet [Explore TNL](#) est une mine d'informations pour tous les aventuriers en quête de découvertes. Vous y trouverez également les endroits à visiter pour être sûr de ne rien manquer ainsi que leur [guide](#) à télécharger.

Nous avons créé 5 itinéraires de différentes durées à consulter ou télécharger en format PDF pour vous inspirer et planifier vos visites sur notre sol.

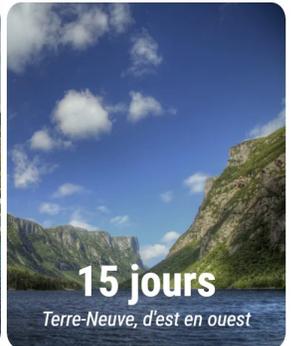
Pourquoi pas une virée en voiture au Labrador? La région regorge d'attractions, et cette carte du circuit Expedition 51 ° les répertorie pour vous.



EXPLOREZ



POUR EN SAVOIR PLUS



LE TOP DES FRANCO

VOYAGE
FRANCOPHONIE
EMPLOI
JEUNESSE
50 ANS & +
ART

MARDI 24 JUIN
SOIRÉE DE LA SAINT-JEAN-BAPTISTE
PROPOSÉE PAR
LE RÉSEAU CULTUREL FRANCOPHONE DE
TNL ET L'ACFSJ

RENSEIGNEMENTS :
CULTURE@FFTNL.CA
OU 709-800-6200

mardi 24 juin
Fêtons la Saint-Jean-Baptiste

Battery café
1 rue Duckworth à Saint-Jean

de 17h30 à 19h
ou de 19h à 20h30

Entrée 6 \$
Bouchées offertes
Boissons \$ sur place

Avec
Liz Fagan et James Benoit - Île-Icitte

inscription obligatoire

culture@fftnl.ca
709-800-6200
[#reseauculturel](#)

ArtsNL
Patrimoine canadien
Canadian Heritage

SOUPER DE CLÔTURE À L'AFL

L'année scolaire se termine et avec la pause estivale vient la pause des activités pour l'AFL. Le dimanche 8 juin, l'Association francophone du Labrador, AFL, a marqué une nouvelle année d'activités et de rencontres communautaires avec un délicieux souper de spaghettis faits maison. Le droit d'entrée était, ni plus ni moins, qu'un don pour la banque alimentaire. Ce fut une belle occasion de partager, d'échanger et de profiter d'un moment convivial avant que tout le monde ne parte en vacances pour l'été!



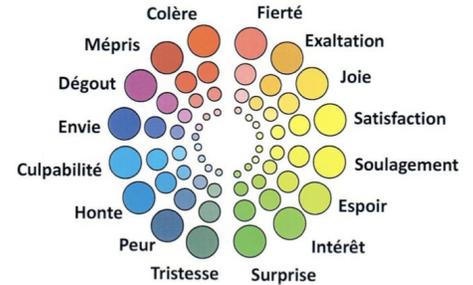
COMPAS CÉLÈBRE LE MOIS NATIONAL DE L'HISTOIRE AUTOCHNE

Philip Muise, artiste Mi'kmaq de la Miawpukek First Nation, a proposé aux participants de découvrir les coutumes et traditions Mi'kmaq, lors d'un événement culturel présenté par Compas au Bannerman Park, le 10 juin, dans le cadre du Mois national de l'histoire autochtone. Philip a fait danser et chanter le public sur des rythmes traditionnels, Il a ensuite raconté des histoires afin de faire découvrir et de célébrer la richesse de la culture Mi'kmaq de Terre-Neuve-et-Labrador.



ATELIER DE BIEN-ÊTRE POUR LES 50 ANS ET +

Le Réseau aînés francophones de TNL a proposé un atelier de bien-être animé par Jessica Dupuis, qui a permis aux participants d'explorer des outils concrets pour favoriser leur bien-être global et mieux gérer leur stress au quotidien. La séance a été marquée par de nombreux moments de partage et d'émotion, créant un espace bienveillant où chacun a pu s'exprimer librement. L'activité a été perçue comme très enrichissante, tant sur le plan personnel qu'émotionnel. Les participants ont souligné le caractère apaisant et profondément bénéfique de l'atelier.



SÉANCE DE TIR POUR LA FÊTE DES PÈRES AU LABRADOR

Pour célébrer la Fête des pères, l'Association francophone du Labrador, AFL, a invité ses membres à une séance de tir pleine d'enthousiasme! Sous un magnifique soleil, une vingtaine de participants de tous âges et niveaux, ont pu s'essayer au tir sur cible et au tir au pigeon d'argile. Une belle expérience que tous ont hâte de renouveler!



HORIZON TNL ENTRE DANS SES NOUVEAUX LOCAUX À ST-JEAN

À partir du 1er juillet, Horizon TNL proposera désormais ses services aux francophones et aux bilingues dans un nouvel espace ouvert, accueillant et facile d'accès. N'hésitez pas à aller rencontrer leur équipe au 151, Crosbie Road à St-Jean (près du centre commercial Avalon). Pour en savoir plus sur leurs services, visitez leur site internet: HorizonTNL.ca

MOT OU EXPRESSION D'AILLEURS

RASE-PELOTTE

Origine: Acadie

Signifie: Mini-jupe .

21 JUIN
ARCO- Port-au-Port

FACEBOOK : PORT AU PORT INFO
MARCHE DE LA SAINT-JEAN BAPTISTE WALK-A-THON
LA GRAND' TERRE À CAP SAINT GEORGES
MAINLAND TO CAPE SAINT GEORGE

INSCRIPTION 5\$ REGISTRATION
TNF OU HIR 11H00 - 12H00
TNF OR HIR 11AM - 12PM

BBO À MI-CHEMIN POUR CEUX INSCRITES.
BBO FOR REGISTERED WALKERS AT HALFWAY POINT.

POUR PLUS D'INFORMATION, CONTACTEZ | FOR MORE INFORMATION, CONTACT
TANYA CHAISSON (709) 644-2050 OUI/OR CATHERINE FENWICK (709) 800-9091

21 JUIN
ARCO- Port-au-Port

Centre TNF French Centre
Cap Saint Georges Cape Saint George

19+ DJ HALFMAN

June 21 Juin

Entrée 10\$ Admission

22h00/10pm

5\$ entrée pour les personnes inscrites au walk-a-thon
5\$ admission for those who registered for the walk-a-thon

21 JUIN
Le Coin Franco- Corner Brook

Cinéma jeunesse en français
LE PETIT PRINCE

21 JUIN 2025 À 10H30

GRATUIT ou soutenez si vous le pouvez

Rotary Arts Centre
5 Park Street
Corner Brook

Rotary Arts Centre
5 Park Street
Corner Brook

POPCORN GRATUIT

22 JUIN
AFL - Labrador City

Soirée Bien-être
Massage sur chaise et moments de relaxation au rendez-vous!

DIMANCHE 22 JUIN 2025, DE 18 H À 20 H

837 prom. Tamarack, Labrador City

Pour toute information/inscription:
info@offtmi.ca / (709) 944-8600

21 JUIN
ACFSJ - St-Jean

RENCONTRE INFORMELLE

fête de la Saint-Jean & solstice d'été

SAMEDI 21 JUIN 2025

HEURE : 18H30
LIEU : MIDDLE COVE

25 JUIN
Le Coin Franco- Corner Brook

LE COIN FRANCO

ATELIER DE SACS EN TISSU PERSONNALISÉS

25 JUIN à 18H

50 MAIN STREET, COMMERCE COURT BUILDING
CORNER BROOK

Inscrivez-vous à:
info@lecoinfo Franco ou (709) 800-6585

30 JUIN
Compas - St-Jean

30 JUIN À 17H30

RANDONNÉE & PIQUE-NIQUE

SORTIE FAMILIALE À ROTARY SUNSHINE PARK SAINT-JEAN

TRANSPORT DISPONIBLE SUR DEMANDE
VENEZ AVEC VOTRE PIQUE-NIQUE!

INSCRIPTIONS OBLIGATOIRES

ftnl.ca/Compas compas@ftnl.ca (709) 800-6590

TOUS LES VENDREDIS
ACFSJ - St-Jean

ATELIER DE TRICOT ET DE CROCHET

GRATUIT ET TOUS NIVEAUX
COLLATIONS ET BOISSONS OFFERTES

TOUS LES VENDREDIS DU 13 JUIN AU 29 AOÛT
ENTRE 14:00 ET 16:30

INSCRIPTIONS ALPRÈS DE MARIE-ESTELLE: jeunesse@acfsj.ca

CENTRE DES GRANDS VENTS, SALLE 109
65 CHEMIN RIDGE, ST-JEAN (TNL)

SERVICES EN FRANÇAIS

FFTNL

PASSEPORT SANTÉ

Pour faciliter la communication avec les professionnels de la santé

La santé, c'est aussi une question de langue...

FFTNL Santé

Bureau des services en français

Office of French Services

Besoin de services ou de renseignements du gouvernement provincial en français?
Communiquez avec nous.

709.729.0311 | 1.800.775.6170
servicesfrancais@gov.nl.ca
www.gov.nl.ca/servicesfrancais

Terre-Neuve Labrador

LE FRANCO TNL

ABONNEZ-VOUS À L'INFOLETTRE DE LA FFTNL SUR FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE

